

---

**Avtomatizirani sistemi za ravnanje s tekočinami - 3. del: Določanje, specifikacija in poročanje o prostorninski zmogljivosti (ISO 23783-3:2022)**

Automated liquid handling systems - Part 3: Determination, specification and reporting of volumetric performance (ISO 23783-3:2022)

Automatisierte Flüssigkeitsdosiersysteme - Teil 3: Bestimmung, Spezifikation und Protokollierung der volumetrischen Leistung (ISO 23783-3:2022)

Systèmes automatisés de manipulation de liquides - Partie 3: Détermination, spécification et compte-rendu des performances volumétriques (ISO 23783-3:2022)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 23783-3:2023**

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.sist.si/standards/sist/00/40/23783-3/2023/4010-3/EN/ISO-23783-3-2023)

**ICS:**

17.060	Merjenje prostornine, mase, gostote, viskoznosti	Measurement of volume, mass, density, viscosity
71.040.20	Laboratorijska posoda in aparati	Laboratory ware and related apparatus

**SIST EN ISO 23783-3:2023**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD

EN ISO 23783-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2023

ICS 17.060; 71.040.20

English Version

## Automated liquid handling systems - Part 3: Determination, specification and reporting of volumetric performance (ISO 23783-3:2022)

Systèmes automatisés de manipulation de liquides -  
Partie 3: Détermination, spécification et compte-rendu  
des performances volumétriques (ISO 23783-3:2022)

Automatisierte Flüssigkeitsdosiersysteme - Teil 3:  
Bestimmung, Spezifikation und Protokollierung der  
volumetrischen Leistung (ISO 23783-3:2022)

This European Standard was approved by CEN on 25 September 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

Contents	Page
European foreword.....	3

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023>

## European foreword

The text of ISO 23783-3:2022 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 48 "Laboratory equipment" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 23783-3:2023 by Technical Committee CEN/TC 332 "Laboratory equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 23783-3:2022 has been approved by CEN as EN ISO 23783-3:2023 without any modification.

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023>



INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
23783-3

First edition  
2022-08

---

---

**Automated liquid handling systems —  
Part 3:  
Determination, specification and  
reporting of volumetric performance**

*Systèmes automatisés de manipulation de liquides —*

*Partie 3: Détermination, spécification et compte-rendu des  
performances volumétriques*

iTeh Standards

(<https://standards.iteh.ai>)

Document Preview

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023>



Reference number  
ISO 23783-3:2022(E)

© ISO 2022

ISO 23783-3:2022(E)

# iTeh Standards (<https://standards.iteh.ai>) Document Preview

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023>



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Abbreviated terms</b> .....	<b>1</b>
<b>5 Volumetric performance</b> .....	<b>2</b>
5.1 General.....	2
5.2 Data collection and examination.....	3
5.3 Indexing to track data.....	4
5.3.1 General.....	4
5.3.2 Indexing from the channel perspective.....	4
5.3.3 Indexing from the microplate perspective.....	4
5.4 Descriptive statistics on an individual channel basis.....	5
5.4.1 General.....	5
5.4.2 Average volume.....	5
5.4.3 Systematic error.....	5
5.4.4 Random error.....	6
5.5 Descriptive statistics on a run order basis.....	7
5.6 Descriptive statistics for entire data sets.....	8
5.7 Differences between channels.....	8
5.8 Volume increments.....	9
<b>6 Reporting</b> .....	<b>9</b>
6.1 Reporting of the results.....	9
6.1.1 General.....	9
6.1.2 Test reports and calibration certificates.....	9
6.1.3 Calibration certificates.....	10
6.1.4 As-found and as-left reporting.....	11
6.1.5 Calibration interval recommendation.....	11
<b>Annex A (informative) Applications of descriptive statistics</b> .....	<b>12</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>21</b>

## ISO 23783-3:2022(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 48, *Laboratory equipment*.

This first edition of ISO 23783-3, together with ISO 23783-1 and ISO 23783-2, cancels and replaces IWA 15:2015.

A list of all parts in the ISO 23783 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## Introduction

Globalization of laboratory operations requires standardized practices for operating automated liquid handling systems (ALHS), communicating test protocols, as well as analysing and reporting of performance parameters. IWA 15:2015 was developed to provide standardized terminology, test protocols, and analytical methods for reporting test results. The concepts developed for, and described in, IWA 15 form the foundation of the ISO 23783 series.

Specifically, this document addresses the needs of:

- users of ALHS, as a basis for calibration, verification, validation, optimization, and routine testing of trueness and precision;
- manufacturers of ALHS, as a basis for quality control, communication of acceptance test specifications and conditions, and issuance of manufacturer's declarations (where appropriate);
- test houses and other bodies, as a basis for certification, calibration, and testing.

The tests established in this document should be carried out by trained personnel.

# iTeh Standards (<https://standards.iteh.ai>) Document Preview

[SIST EN ISO 23783-3:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/064672f6-72c2-4e10-8b00-dc522e001d8d/sist-en-iso-23783-3-2023>